

詩經卷之五

朱熹集傳

彤弓之什二之三

彤弓

音超

召兮。受言藏之。我有嘉賓。中心貺

叶虛王反

之。鐘鼓既

設。一朝饗

叶虛良反

之。

賦也。彤弓。朱弓也。召。弛貌。貺。與也。大飲賓曰饗。○此天子燕有功諸侯而錫以弓矢之樂

歌也。東萊呂氏曰。受言藏之。言其重也。弓人所獻藏之王府。以待有功。不敢輕與人也。中心貺之。言其誠也。中心實欲貺之。非由外

也。一朝饗之。言其速也。以王府寶藏之弓。一朝舉以畀人。未嘗有遲留顧惜之意也。後世視府藏爲己私分。至有以武庫兵賜弄臣

者。則與受言藏之者異矣。賞賜非出於利誘。則迫於事勢。至有朝賜鐵券而暮屠戮者。則與中心貺之者異矣。屯膏吝賞。功臣解體

至有印剗而不忍予者。則與一朝饗之者異矣。

○彤弓召兮。受言載

叶予利反

之。我有嘉

賓。中心喜

叶去聲

之。鐘鼓既設。一朝右

音又叶于記反

之。

賦也。載。抗之也。喜。樂也。右。

完 剗音 勸屯 券音 去聲 同分 聲下 藏去

勸也。

○彤弓詔兮。受言橐。

音高叶古號反。

之。我有嘉賓。中心好。

去聲。

之鐘鼓既設。一朝醕。

音酬叶大到反。

之。賦也。橐。韜。好。說。醕。報也。飲酒。主人獻賓。賓酢主人。主

人又酌自飲而遂酌以飲。賓謂之醕。醕猶厚也。勸也。

●彤弓三章章六句

春秋傳。甯武子曰。諸侯敵王所愾。而獻其

功。於是乎錫之彤弓一。彤矢百。旅弓矢千。以覺報宴。注曰。愾。恨怒也。覺。明也。謂諸侯有四夷之功。王賜之弓矢。又爲歌彤弓。以明報

功宴樂。鄭氏曰。凡諸侯賜弓矢。然後專征伐。東萊呂氏曰。所謂專征者。如四夷入邊。臣子篡弑。不容待報者。其他則九伐之法。乃大

司馬所職。非諸侯所專也。與天子錫有功諸侯也。後世強臣拜表。輒行者。異矣。

菁菁

音精

者莪。在彼中阿。既見君子。樂

音洛

且有儀。

叶五何反。興也。菁

菁。盛貌。莪。蘿蒿也。中阿。中也。大陵曰阿。君子。指賓客也。○此亦燕飲賓客之詩。言菁菁者莪。則在彼中阿矣。既見君子。則我心喜

樂。而有禮儀矣。或曰。以菁菁者莪。比君子容貌威儀之盛也。下章放此。

○菁菁者莪。在彼中沚。

止音既見君子。我心則喜。興也。中。止。也。喜。樂也。○菁菁者莪。在彼中

陵。既見君子。錫我百朋。

興也。中。陵。陵中也。古者貨貝五貝爲朋。錫我百朋者。見之而喜。如得重貨

之多也。

○汎汎芳劍反

楊舟。載沉載浮。既見君子。我心則休。也。比

楊舟。楊木爲舟也。載則也。載沉載浮。猶言載清載濁。載馳載驅之類。以此未見君子。而心不定也。休者。休休然言安定也。●菁

菁者莪。四章章四句。樂育才也。

六月棲棲。

西音

戎車既飭。

音

四牡騤騤。

音

載是常服。

叶蒲北反

玁狁孔熾。我是用急。

叶音

王于出征。以匡王國。

叶于逼反。賦也。六

月。建未之月也。棲棲。猶遑遑不安之貌。戎車。兵車也。飭。整也。騤騤。強貌。常服。戎事之常服。以。韎韐爲弁。又以爲衣。而素裳白馬也。玁狁。

玁。卽玁狁。北狄也。孔。甚熾盛。匡。正也。○成康既沒。周室寢衰。八世而厲王胡暴虐。周人逐之。出居于彘。玁狁內侵。逼近京邑。王崩。子

宣王靖卽位。命尹吉甫帥師伐之。有功而歸。詩人作歌以序其事。如此。司馬法。冬夏不興師。今乃六月而出師者。以獫狁甚熾。其事

危急。故不得已而王命。○比去聲物四驪。閑之維則。維此六

月。旣成我服。

叶蒲反

我服旣成。于三十里。王于出征。以佐天

子。

叶樊里反。○賦也。比物齊其力也。凡大事祭祀朝覲會同。毛馬而頒之。凡軍事物馬而頒之。毛馬齊其色。物馬齊其力。吉事尙

文。武事尙強也。則法也。服行服也。三十里一舍也。古者吉行日五十里。師行日三十里。○旣比其物。而曰四驪。則其色又齊。可以見

馬之有餘矣。閑習之。而皆中法則。又可以見教之有素矣。於是此月之中。卽成我服。旣成我服。卽日引道。不徐不疾。盡舍而止。又見

其應變之速。從事之敏。而不失其常度也。王命。○四牡修廣。其於此而出征。欲其有以敵王所愾。而佐天子耳。

大有顙。

玉容反

薄伐獫狁。以奏膚公。有嚴有翼。共音恭武之服。

叶蒲反

共武之服。以定王國。

叶于逼反。○賦也。脩長廣大也。顙大貌。奏薦膚大。公功嚴威翼敬也。

聲度入

聲覆去

共與供同服事也言將帥皆嚴敬以共武事也

○獫狁匪茹

音

獫狁匪茹音獫狁匪茹

音獫狁匪茹

及方至于涇陽織

音

文鳥章白旆央央

反於良

元戎十乘

去聲

以先啓行

叶戶郎反○賦也茹度整齊也焦穫鎬方皆地名焦

鎬劉向以爲千里之鎬則非鎬京之鎬矣亦未詳其所在也方疑

即朔方也涇陽涇水之北在豐鎬之西北言其深入爲寇也織幟

字同鳥章鳥隼之章也白旆繼旆者也央央鮮明貌元大也戎戎

車也軍之前鋒也敢開行道也猶言發程也○言獫狁不自度量

深入爲寇如此是以建此旌旗選鋒銳進聲其罪而致討焉直而壯律而臧有所不戰戰必勝矣○戎車旣安

至于大原文武吉甫萬邦爲憲叶許言反○賦也輕車之却而後

也凡車從後視之如輕從前視之如軒然後適調也估壯健貌大

不窮追也。先王治戎狄之法如此。吉甫尹吉甫。此時大將也。憲法也。非文無以附衆。非武無以威敵。能文能武。則萬邦以之爲法矣。

○吉甫燕喜。既多受祉。來歸自鎬。我行永久。叶舉飲御

諸友。叶羽魚鼈膾鯉。侯誰在矣。張仲孝友。叶同上○賦

侯維也。張仲。吉甫之友也。善父母曰孝。善兄弟曰友。○此言吉甫燕飲喜樂。多受福祉。蓋以其歸自鎬而行永久也。是以飲酒進饌。

於朋友而孝友之。張仲在焉。言其所與宴者之賢。所以賢吉甫而善是燕也。●六月六章章八句宣王北伐也。

薄言采芑。音起于彼新田。于此菑畝。音每方叔涖止。音利

其車三千。師干之試。叶詩方叔率止。乘其四騏。四騏翼翼。

路車有奭。音簟第。音弗魚服。叶蒲鉤膺鞗革。音興也。芑。苦菜。

也。青白色。摘其葉。有白汁出。肥可生食。亦可蒸爲茹。卽今苦蕒菜。宜馬食。軍行采之。人馬皆可食也。田一歲曰菑。二歲曰新田。三歲

與去聲預

賈音買

樊音 盤同 聲背 音佩

轡音 奇

曰奮方叔宣王卿士受命爲將者也。洩臨也。其車三千，法當用三十萬衆。蓋兵車一乘，甲士三人，步卒七十二人，又二十五人，將重車在後。凡百人也。然此亦極其盛而言。未必實有此數也。師衆，干扞也。試，肄習也。言衆且練也。率，總率之也。翼翼，順序貌。路車，戎車也。夷，赤貌。簞，第以方文竹簞爲車蔽也。鉤膺，馬婁領有鉤而在膺有樊有纓也。樊，馬大帶。纓，鞅也。倬，革見。蓼蕭篇。○宣王之時，蠻荆背叛。王命方叔南征，軍行采芑而食。故賦其事以起興。曰：薄言采芑，則于彼新田。于此菑畝矣。方叔洩止，則其車三千，師干之試矣。又遂言其車馬之美。○薄言采芑，于彼新田。于此中鄉。方以見軍容之盛也。

叔洩止其車三千。旂旐央央。方叔率止。約軹錯衡。

音叶戶

八鸞璫璫。服其命服。朱芾斯皇。有瑒葱珩。

音

音

音叶戶

也。中鄉，民居。其田尤治。約束，軹轂也。以皮纏束兵車之轂。而朱之也。錯，文也。鈴在鑣曰鸞。馬口兩旁各一。四馬故八也。瑒，瑒聲也。命服，天子所命之服也。朱芾，黃朱之芾也。皇，猶煌煌也。瑒，玉聲。葱，蒼色。如葱者也。珩，佩首橫玉也。禮三命赤芾葱珩。○駝

聿音彼飛隼。

息允反。

其飛戾天。亦集爰止。方叔涖止。其車三千。

師干之試。方叔率止。鉦

音

人伐鼓。陳師鞠

音

旅。顯允方

叔。伐鼓淵淵。

叶於反。

振旅闐闐。

音田叶徒鄰反。○興也。隼。鵠屬。急疾之鳥也。戾。至。爰。於也。鉦。鐃。

也。鐃也。伐。擊也。鉦以靜之。鼓以動之。鉦鼓各有人。而言鉦人伐鼓。互文也。鞠。告也。二千五百人爲師。五百人爲旅。此言將戰。陳其師。

旅而誓告之也。陳師。鞠旅。亦互文耳。淵淵。鼓聲。和平不暴怒也。謂戰時進士衆也。振。止。旅衆也。言戰罷而止。其衆以入也。春秋傳曰。

出曰治兵。入曰振旅。是也。闐闐。亦鼓聲也。或曰盛貌。程子曰。振旅。亦以鼓行金止。○言隼飛戾天。而亦集於所止。以興師衆之盛。而

進退有節。如下文所云也。

○蠡爾蠻荆。大邦爲讎。方叔元老。克壯其猶。

方叔率止。執訊

音

獲醜。

叶尺反。

戎車暉暉。

音

暉暉。焯焯。

音

推如

霆如雷。顯允方叔。征伐玁狁。蠻荆來威。

叶音限。○賦也。蠡者。動而無知之貌。蠻荆。

與音預

竟境同

荊州之蠻也。大邦猶言中國也。元大猶謀也。言方叔雖老而謀則壯也。暉暉衆也。焯焯盛也。靈疾雷也。方叔蓋嘗與於北伐之功者。是以蠻荆聞其名。采芑四章章十二句。宣王南征也。而皆來畏服也。

我車既攻。我馬既同。四牡龐龐。

音籠

駕言徂東。

賦也。攻堅同。齊也。傳曰宗

廟齊豪尚純也。戎事齊力尚強也。田獵齊足尚疾也。龐龐充實也。東東都洛邑也。周公相成王營洛邑爲東都以朝諸侯。周室既衰久廢其禮。至于宣王內修政事外攘夷狄復文武之竟土脩車馬備器械復會諸侯於東都。因田獵而選車徒焉。故詩人作此以美之。首章汎言將往東都也。○田車既好。厚反。四牡孔阜。東有甫草。此叶

苟駕言行狩。

叶始苟反。○賦也。田車田獵之車好善也。阜感大也。甫草甫田也。後爲鄭地。今開封府中牟縣西。圃

田澤是也。宣王之時未有鄭國。圃田圃田也。○之子于苗。叶

音

毛選徒囂囂。

音

建旒設旄。搏

音

獸于敖。

賦也。之子有司也。苗狩獵之通名也。

數上
聲下
同

見音
現屬
音祝

著音
酌下
同比
去聲

選數也。囂囂聲衆盛也。數車徒者。其聲囂囂。則車徒之衆可知。且車徒不譁。而惟數者有聲。又見其靜治也。敖。近滎陽地名也。○此

章言至東都而選徒以獵也。○駕彼四牡。四牡奕奕。赤芾金舄。會同有

繹。賦也。奕奕。連絡布散之貌。赤芾。諸侯之服。金舄。赤舄而加金飾。亦諸侯之服也。時見曰會。殷見曰同。繹。陳列聯屬之貌也。○此

章言諸侯來會朝於東都也。○決拾既飲。音次與。弓矢既調。讀如同。射夫

既同。助我舉柴。音恣。○賦也。決。以象骨爲之。著於右手大指。所以鉤弦開體。拾。以皮爲之。著於左臂。以遂弦。故

亦名遂。飲。比也。調。謂弓強弱與矢輕重相得也。射夫。蓋諸侯來會者。同。協也。柴。說文作棼。謂積禽也。使諸侯之人。助而舉之。言獲多

也。○此章言既會同而田獵也。○四黃既駕。兩驂不猗。音意叶。不失其馳。

叶徒。舍音捨。矢如破。叶普過反。○賦也。猗。偏倚不正也。馳。馳驅之

者。詭遇則獲。不然不能也。今御者不失其馳驅之法。而射者舍矢如破。則可謂善射御矣。○此章言田獵而見其射御之善也。○

比去 聲 踐音 剪漂 音飄 上聲 射音 石下 同屬 音愚 乾音 干脾 音皮 鶩音 鶩中 去聲 戊音 茂

蕭蕭馬鳴。悠悠旆旌。徒御不驚。大庖不盈。

賦也。蕭蕭。悠悠。皆閑暇之貌。徒。

步卒也。御。車御也。驚。如漢書夜軍中驚之驚。不驚。言比卒事。不喧譁也。大庖。君庖也。不盈。言取之有度。不極欲也。蓋古者田獵獲禽。

而傷不獻。踐。毛不獻。不成禽。不獻。擇取三等。自左。膘而射之。達於右。膈。爲上殺。以爲乾豆。奉宗廟。達右耳。本者。次之。以爲賓客。射左。

髀。達於右。鶩。爲下殺。以充君庖。每禽取三十焉。每等得十。其餘以與士大夫。習射於澤宮。中者取之。是以獲雖多。而君庖不盈也。張。

子曰。饌雖多。而無餘者。均及於衆。而有法耳。凡事有法。則何患乎不均也。舊說。不驚。驚也。不盈。盈也。亦通。○此章言其終事嚴。而頌。

禽均也。○之子于征。有聞。無聲。允矣。君子展也。大成。賦也。允。信。

展。誠也。聞。師之行。而不聞其聲。言至肅也。信矣。其君子也。誠哉。其大成也。○此章總敘其事之始終。而深美之。●車攻八。

章章四句。以五章以下考之。恐當作四章。章八句。宣王復古也。

吉日維戊。口叶莫反。旣伯旣禱。口叶丁反。田車旣好。口叶許反。四牡孔阜。

升彼大阜。從其羣醜。

賦也。戊。剛日也。伯。馬祖也。謂天駟房星之神也。醜。衆也。謂禽獸之羣衆也。○此

亦宣王之詩。言田獵將用馬力。故以吉日祭馬祖而禱之。既祭而車半馬健。於是可以用歷險而從禽也。以下章推之。是日也。其戊辰

與

○吉日庚午。既差我馬。

叶滿浦反

獸之所同。麇

音憂

鹿麇麇。

音語

差音
麇音

漆沮之從。天子之所。

賦也。庚午。亦剛日也。差。擇齊其足也。同。聚也。鹿牝曰麇。麇。衆多也。漆沮。

水名。在西都畿內。涇渭之北。所謂洛水。今自延韋流入鄜圻。至同州入河也。○戊辰之日。既禱矣。越三日庚午。遂擇其馬而乘之。視

獸之所聚。望鹿最多之處而從之。惟漆沮之旁爲盛。宜爲天子田獵之所也。

○瞻彼中原。其祁孔

有。

叶羽已反

儻儻

音標

俟俟。

叶于紀反

或羣或友。

叶羽已反

悉率左右。

叶羽已反

以燕天子。

叶獎里反。○賦也。中原。原中也。祁。大也。趣。則。鑣。鑣。行。則。俟。俟。獸。三。曰。羣。二。曰。友。燕。樂。也。○言從王者。視彼

禽獸之多。於是率其同事之人。各共其事。以樂天子也。

○既張我弓。既挾我矢。發彼小

趣平
聲樂
音洛
共平
聲

巴音
殢
意音

牝賦也。發一發矢而也。死豕。

曰醴。兕野牛也。言能中微而制大也。御造也。醴齊。注曰。醴成而汁滓相將。如今甜酒也。○

酒名。周官五齊。二
言射而獲禽以爲

客而酌醴也。吉美宣王也日四章章六句。

東萊呂氏曰。車攻吉日。所以爲復古者何也。蓋蒐狩之禮。可以見王

賦之復焉。可以見軍實之盛焉。可以見師律之嚴焉。可以見上下之情焉。可以見綜理之周焉。欲明文武之功業者。此亦足以觀矣。

鴻鴈于飛。肅肅其羽。之子于征。劬勞于野。

與叶反上
爰及矜人。

流民自相謂也。征。行也。勛。勞。病。苦也。矜。憐也。老而無

妻曰鰥。老而無夫曰寡。○舊說周室中衰。萬民離散。而宣王能勞
來還定安集之。故流民喜之。而作此詩。追敘其始而言曰。鴻鴈于

飛則肅肅其羽矣。之子于征。則劬勞于野矣。且其劬勞者。皆鰥寡可哀憐之人也。然今亦未有以見其爲宣王之詩。後三篇放此。

○鴻鴈于飛。集于中澤。洛叶徒反之子于垣。

袁音百堵皆作。雖則

勞來並去聲

下 去 聲 齊 同

劬勞其究安宅。

叶達各反。興也。中澤澤中也。一丈爲板。五板爲堵。究終也。○流民自言。鴻鴈集于中澤以興。

己之得其所止而築室以居。今雖勞苦而終獲安定也。

○鴻鴈于飛哀鳴嗷嗷。

音維此

哲人謂我劬勞維彼愚人謂我宣驕。

叶音高。○比也。流民以鴻鴈哀鳴自比而作此

歌也。哲知宣示也。知者聞我歌知其出於劬勞不知者謂我閒暇而宣驕也。韓詩云勞者歌其事。魏風亦云我歌且謠不知我者謂

我士也驕大抵歌多出於勞苦而不知者常以爲驕也。

○鴻鴈三章章六句哀流民也。

夜如何其。

音基

夜未央庭燎之光君子至止鸞聲將將。

音搶

也。其語辭。央中也。庭燎大燭也。諸侯將朝則司烜以物百枚并而束之設於門內也。君子諸侯也將將鸞鑣聲。○王將起視朝不安

於寢而問夜之早晚曰夜如何哉夜雖未央而庭燎光矣朝者至而聞其鸞聲矣。

○夜如何其夜未央。

叶音入

庭燎晰晰。

音制與艾叶

君子至止鸞聲噦噦。

音諱。○賦也。艾盡也。晰晰。

小明也。臧。近而聞其徐行聲有節也。

○夜如何其夜鄉

音向

晨庭燎有輝

音熏

君子至止言觀其旗

叶渠斤反。○賦也。鄉晨近曉也。輝火氣也。天欲明而見其煙光相雜也。既至而觀其

旗則辨色矣。

●庭燎三章章五句美宣王也

王有難言官以告時王不取其言而

沔彼流水朝

音潮

宗于海

叶虎

𩇑

惟必反

彼飛隼載飛載止

嗟我兄弟邦人諸友

叶羽軌反

莫肯念亂誰無父母

叶滿彼反。○興也。沔

水流滿也。諸侯春見天子曰朝。夏見曰宗。○此憂亂之詩。言流水猶朝宗于海。飛隼猶或有所止。而我之兄弟諸友乃無肯念亂者。

誰獨無父母乎。亂則憂或及之。是豈可以不念哉。

○沔彼流水其流湯湯

音傷

𩇑彼飛

隼載飛載揚念彼不蹟

音迹

載起載行

叶戶郎反

心之憂矣不可

弭忘

興也。湯湯波流盛貌。不蹟不循道也。載起載行言憂念之深不遑寧處也。弭止也。水盛隼揚以興憂念之不能忘也。

○歛彼飛隼。率彼中陵。民之訛言。寧莫之懲。我友敬矣。讒

言其興。

興也。率。循。訛。僞。懲。止也。○隼之高飛。猶循彼中陵。而民之訛言。乃無懲止之者。然我之友。誠能敬以自持矣。則

讒言何自而興乎。始憂於人。而卒反諸己也。

●泗水三章二章章八句一章章六句

疑當作三章章

八句。卒章脫前兩句耳。

憂也。

鶴鳴于九臯。聲聞

音問

于野。

叶上與反

魚潛在淵。或在于渚。樂

音洛

彼之園。爰有樹檀。

叶徒沿反

其下維蘄。

音託

他山之石。可以爲錯。

入聲。○比也。鶴。鳥名。長頸。竦身。高脚。頂赤。身白。頸尾黑。其鳴高亮。聞八九里。臯。澤中水溢出。所爲坎。從外數至九。喻深遠也。蘄。落也。

錯。礪石也。○此詩之作。不可知其所由。然必陳善納誨之辭也。蓋鶴鳴于九臯。而聲聞于野。言誠之不可揜也。魚潛在淵。而或在于

渚。言理之無定在也。園有樹檀。而其下維蘄。言愛當知其惡也。他山之石。而可以爲錯。言憎當知其善也。由是四者引而伸之。觸類

而長之天下之理其庶幾乎。

○鶴鳴于九臯。聲聞于天。

叶鐵因反

魚在于渚。

或潛在淵。

叶一均反

樂彼之園。爰有樹檀。其下維穀。他山之石。

可以攻玉。

比也。穀一名楮。惡木也。攻錯也。○程子曰。玉之溫潤。天下之至美也。石之蟲厲。天下之至惡也。然兩玉相

磨。不可以成器。以石磨之。然後玉之爲器得以成焉。猶君子之與小人處也。橫逆侵加。然後脩省畏避。動心忍性。增益預防。而義理

生焉。道德成焉。吾聞諸邵子云。

○鶴鳴二章章九句

納誨也。

小詩序云。鶴鳴王也。

彤弓之什十篇四十章二百五十九句

疑脫兩句。當爲二百六十一句。

祈父之什二之四

祈父

音甫

予王之爪牙。

叶五胡反

胡轉予于恤。靡所止居。

賦也。祈父。司馬

也。職掌封圻之兵甲。故以爲號。酒誥曰。圻父薄違。是也。予。六軍之士也。或曰。司右虎賁之屬也。爪牙。鳥獸所用以爲威者也。恤。憂也。

圻畿
同賁
年